

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2017-5561 del 18/10/2017
Oggetto	Notifica IT 020538. Autorizzazione al trasporto transfrontaliero di rifiuti in Polonia
Proposta	n. PDET-AMB-2017-5714 del 16/10/2017
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	VALERIO MARRONI

Questo giorno diciotto OTTOBRE 2017 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, VALERIO MARRONI, determina quanto segue.

Bologna, 16 Ottobre 2017

Oggetto: Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.

Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notificatore: Callegari Ecology Service S.r.l.

Notifica n. IT 020538

to company (consignee) RAF - Ekologia SP.z.o.o, Jedlicze - Poland (PL)

Allegati: Elenco trasportatori (allegato A); Itinerario (allegato B);
caratteristiche del rifiuto (allegato C); documento di notifica

Approvazione della notifica n. IT 020538

I. Decisione

1. La notifica per il trasporto di pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose (EER 080111*), residui di vernici o di sverniciatori (080121*), scarti di inchiostro contenenti sostanze pericolose (080312*) e adesivi e sigillanti di scarto contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose (080409*) aventi le seguenti caratteristiche:

- EER: 080111*, 080121*, 080312*, 080409* (rifiuti pericolosi);
- Codice di pericolosità H: 4.1 (solido infiammabile);11; 12
- numero ONU: 1325;
- tipo di imballaggio: fusti, sacchi, cisternette;
- quantità totale: 500 tonn;
- stato fisico: fangoso

destinato a smaltimento presso l'impianto di incenerimento (D10) gestito da RAF - Ekologiam Jedlicze (Polonia)

è approvata, ai sensi dell'art. 9 paragrafo 1 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

2. **L'approvazione è valida per un periodo limitato, fino al 1 ottobre 2018;**
3. La presente decisione non è trasferibile;
4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate nella procedura di notifica
5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione;
6. La notifica, ed i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti.
Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al DM Ministero Ambiente della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006 s.m.
L'importo complessivo delle garanzie finanziarie a copertura di 500 tonn e di 1368 Km, è di 1.368.890,75 €, prestabili anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. , sono di seguito indicate le condizioni:

1. Ai sensi dell'art. 13 paragrafo 1 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m., per

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna - U.O. Rifiuti e Bonifiche - PEC aoobo@cert.arpae.emr.it

Sede operativa Via San Felice 25, 40122 Bologna | tel 051 6598542

ciascuna spedizione possono essere trasportati rifiuti con caratteristiche fisiche e chimiche sostanzialmente simili. Nella fattispecie, trattandosi di rifiuti esclusivamente allo stato fangoso e con caratteristiche chimiche sostanzialmente simili¹, per ciascuna spedizione è consentito anche il trasporto di tutti i rifiuti notificati con diverso codice CER purchè siano mantenuti separati e confezionati distintamente. In tal caso dovranno essere redatti e compilati un numero di documenti di movimento pari al numero delle tipologie di rifiuti identificati da CER diversi con l'indicazione dei relativi quantitativi.

2. I rifiuti possono essere trasportati esclusivamente con le seguenti ditte di trasporto:

Trasportatori	Cap	Località
Anneberg Trapol	65-119	Zielona Gora (PL)
P.H.P. Ryza Ryszard Kurzak	42-350	Koziegłowy (PL)

3. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile;
4. Possono essere utilizzati solo mezzi di trasporto forniti di polizza di responsabilità civile di importo minimo di 1,5 milioni di €, per il trasporto di rifiuti pericolosi;
5. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;
6. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente nei contenitori e secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica;
7. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adeguate etichette sulle quali sia

¹ Sulla base delle analisi chimiche allegate alla notifica risulta che i rifiuti notificati presentino concentrazioni di Btex variabili tra 0,8%-1,6%, idrocarburi leggeri C5-C6 variabili tra 3%-6%, alcuni solventi organici alogenati quali 1,2 dicloropropano con concentrazioni comprese tra 0,6%-1,4%, diclorometano e 1,1,2 triclorometano con concentrazioni comprese tra 0,04%-0,07%

indicato, oltre alla natura, composizione e quantitativo dei rifiuti, il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione nonché, quanto possibile, l'identità del produttore iniziale dei rifiuti;

8. Il trasporto deve rispettare le istruzioni di sicurezza;
9. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
10. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento finale indicato nella notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi;
11. L'itinerario allegato alla notifica non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Pagagrafo III successivo;
12. Il personale addetto al trasporto deve avere competenze specifiche per la gestione dei rifiuti pericolosi e degli incidenti che da esso possono derivare. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;
13. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito lo stesso itinerario, il notificatore informa al più presto le autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
14. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;
15. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CEE 1013/2006, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi

cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio la spedizione.

In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazioni stabiliti dall'impianto di destinazione finale;
2. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;
3. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti
4. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente;
5. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;
6. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;
7. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In

particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:

- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
- le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
- i rifiuti non siano recuperati o smaltiti conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
- i rifiuti saranno o sono stati spediti, recuperati o smaltiti secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.

8. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le autorità interessate copie delle autorizzazioni o permesso o licenze aggiornate;

9. La garanzia finanziaria è valida fino al completamento dello smaltimento presso l'impianto di destinazione finale e fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 paragrafo 5 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono state trasmesse² allegandole ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 11 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

In particolare si è preso atto delle motivazioni dell'esportazione dei rifiuti all'estero dovuta alla mancanza di impianti italiani in grado di garantire flussi costanti di rifiuti da smaltire

Callegari Ecology Service S.r.l., in qualità di produttore e centro di stoccaggio di rifiuti per

² Con P.G. n. 98331 del 08/06/2011 integrata con P.G. n. 119106 del 12/07/2011 e P.G. n. 139431 del 02/09/2011

conto di terzi, è in possesso di valida autorizzazione integrata ambientale, in conformità con la Direttiva Ce/96/61.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana

Dirigente ARPAE SAC Bologna
(Dott. Valerio Marroni)

Il presente documento composto da n. 7 fogli, n. 13 pagine, e n. 3 allegati, costituisce copia conforme all'originale informatico firmato digitalmente dal Direttore ARPAE SAC Bologna, Dott. Valerio Marroni, realizzato ai sensi del D.Lgs 82/2005 (Codice di Amministrazione Digitale).

Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste.

Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for disposal from:

Notifier company and waste producer:	Callegari Ecology Service S.r.l.
Notification No:	IT 020538
to company (consignee)	RAF - Ekologia SP.z.o.o, Jedlicze - Poland (PL)

Enclosure: Carrier list (Annex A), Routes (Annex B), Wastes characteristic (Annex C); Document of Notification

Approval of application N. IT 020538

I. Notice

1. Your application for shipment of waste paint and varnish containing organic solvents or other dangerous substances, waste paint or varnish remover, waste ink containing dangerous substances with following principal characteristics:

waste code EWC 080111*, 080121*; 080312*; 080409* (dangerous waste);

- Basel Code A 4070;
- H-code 4.1 infiammable solid;
- UN number 1325;
- packaging type: drum, bags and tanks;
- total quantity: 500 tonn;
- phisical characteristics : muddy

to the company RAF - Ekologia Jedlicze (Poland) for thermal treatment, by incinerator plant (disposal plant D10) **is approved** according to article 9 paragraph 1 EEC/1013/2006:

2. **The approval applies for a limited period until 1 October, 2018 .**

3. This approval shall not be transferable;
4. This consent is only valid in combination with the consent issued by all competent authorities involved in the notification procedure;
5. It should be specifically noted that the respective limitations of the other authorities involved might differ from this consent;
6. The application as well as the indications and the documentations referring to this application are part of this consent
7. The approval shall take effect under the condition that according Article 6 EEC/1013/2006 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited in due time before beginning shipment.
Before and during waste shipping notifier will must provide financial security according decree no. 370 (September 3, 1998) of Italian Ministry of the Environment, and will be respected the conditions according article 16 of EEC-Regulation 1013/2006 of June 14, 2006
The total amount of financial security to cover 500 tons and 1390 Km is equal to € 1.368.890,75 in advance even through successive tranches, as provided by art. 6 paragraph 8 of Council Regulation EEC 1013/2006

II. Conditions

According to article 10 paragraph 1 and 2 EEC/1013/2006, the following conditions are ordered:

1. In accordance with article 13 of EE Regulation 1013/2006 for each shipment it may only be transported wastes with the same physical and chemical characteristics. In this notification form, cause the waste are the same physisal character (muddy) and the same chemical property, all the notified wastes can be transported on the same

spedition but different types of waste identified by EEC code have to be placed in detached packaging. In this case it may be written and showed as many movements documents as there are wastes with different EER code;

2. Only the following carriers must be used for shipments (see Annex A to notification):

Carriers	Cap	Countries
Anneberg Trapol	65-119	Zielona Gora (PL)
P.H.P. Ryza Ryszard Kurzak	42-350	Kozielowy (PL)

3. During the expedition, the waste must be accompanied by a movement document correctly completed in all its parts, copies of approvals of Authorities involved about notification, copies of valid approvals issued to the transporter of waste and copy of valid insurance policy relating to damage to third parties;
4. The means of transport may only be used provided for each vehicle there is a third party motor insurance covering injuries with a minimum covering sum of 1,5 million Euro (shipments of hazardous wastes);
5. Shipments must only come from the place of accumulation indicated in box 9 of the notification form;
6. The transport of wastes has to be effected only in receptacles which are admitted for such purpose;
7. Containers must show adequate labels which indicate, as well as the nature of waste, its quantitative and composition, the telephone number of the persons who, anytime during the shipping, shall give advises and opinions if required, and finally, the identity of the initial producer of the waste;
8. The transport shall respect safety instructions;
9. The labels and the instructions just mentioned above must be written in the

languages of the interested States;

10. The wastes have to be transported directly, without intermediate storage to the consignee;
11. The route attached to notification form must not be deviated from (see Annex B to notification);
12. The personnel in charge of the transport has to be familiar with the dangers in handling wastes and be able to take appropriate measures in case of accidents. All cases of damage which may occur during the transport have to be notified immediately to the competent police station and the competent administration authorities
13. According article 13 EEC Regulation 1013/2006, if unforeseen circumstances can not be followed the same route, the notifier shall inform the competent authorities involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need is already known to modify the route;
14. If the modification is known before the shipment starts and this involves competent authorities other than those concerned in the notification is authorized, such notification can not be used and must submit a new notification;
15. According to article 17 EEC Regulation 1013/2006, if any essential change of details and/or conditions of the shipment that is authorized, including changes in the quantities provided in the itinerary, in stages, date of shipment, carriers, the notifier shall immediately inform the authorities involved and the consignee and, if possible, before the shipment starts;

III. Notes

1. The approval shall only be valid to the extent that the waste complies with the contractually specified acceptance criteria of the disposal facility;

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna - U.O. Rifiuti e Bonifiche - PEC aoobo@cert.arpae.emr.it

Sede operativa Via San Felice 25, 40122 Bologna | tel 051 6598542

2. Each shipment must be announced to me and the other competent authorities using the documents according to article 16 paragraph 1b of EEC Regulation 1013/2006 three working days prior to the actual shipment;
3. According article 16 paragraph 1d of EEC Regulation 1013/2006, the consignee has to be confirm the receipt of wastes within three days after receipt of wastes in disposal plant;
4. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the notifier shall take back the waste if the shipment or recovery or disposal have not been made as provided in the notification or have been carried out illegally;
5. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the consignee shall recovery or disposal the waste if he's responsible of illegal shipment;
6. This consent does not affect other consents, permissions or licenses, especially the requirements established for transport of dangerous goods, on the wastes transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment notes to be carries along with;
7. This consent is given reserving the right of revocation at any time. It is not transferable. It can be revoked especially in case of incorrect and incomplete indications in the application, of non-compliance with the additional conditions or violation of the rules of the Regulation EC n° 1013/2006 and of national law on shipment of wastes;
8. Before expiry of permits to transport, third party motor and environmental insurances to transport, or the certification of the final disposal, will be provided to all the authorities concerned, the new or updated certificates;

9. The financial guarantee is valid until the completion of disposal notified at final disposal facility

IV. Reasons

According to article 4 EEC Regulation 1013/2006 all documentation and indications necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification document.

The documentation submitted did not give any reasons for raising objections against the shipments applied for.

In particular it was verified showed reasons by notifier about shipment to foreign waste disposal plants

Therefore, consent had to be given for the shipments applied for, according to article 9 paragraph 1 b) of the a.m. Regulation.

Callegari Ecology Service, as intermediate storage operator and wastes producer, has valid consent to waste management, in accordance with EEC Directive 96/61

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this consent may be challenged in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification

Dirigente ARPAE SAC Bologna
(Dott. Valerio Marroni)

We inform this document composed by n. 7 sheets, 13 pages and 3 annexes is a certified copy of the original one computer digitally signed by the Head of ARPAE SAC Bologna, Dr. Valerio Marroni, made according to Legislative Decree 82/2005 (Code of Digital Administration).

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.